

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK

-Tað er órættvíst av Bretum at brúka yvirgangslóg ímóti einum friðarfólki, sum ikki drepur annað enn fisk (Kaj Leo Johannesen)



Sterling Airways aftur á húsagang

Flogfelagið Sterling, sum tann kendi presturin í Tjæreborg stovnaði á sinni, er í dag farið á húsagang fyrri aðru ferð

Eftir drúgvar miseydnaðar royndir at bjarga felagnum kunngjordi leiðslan í Sterling Airways í morgun, at tað var ikki figgjarligt grundarlag fyrri at halda fram við rakstrinum longur. Øll flogfórin hjá felagnum

vóru sett, og allar fráferðir avlýstar. Tað 46 ára gamla flogferlagið hevði mist flogið og var farið av knóranum. Tjæreborg-presturin Ejlif Krogager stovnaði Sterling í 1962. Til 1984 var felagið

partur av Tjæreborg Rejsler. Í 1993 fór Sterling Airways á húsagang og bleiv endurskipað sum Sterling European Airlines. Í 1999 keyptu norðmenn felagið, í 2005 fór tað á íslendskar hendur. Árið eftir bleiv Ster-

ling Airways lagt saman við Maersk Air, og seinni sama árið keypti íslenska iløgu-felagið FL Group Sterling. Stutt eftir keypti felagið Northern Travel Holding felagið. Í dag fór tað so aftur á húsagang.

STUTT SAGT

Ivi um listarverk bankanna

Eins og í Føroyum eiga teir íslensku bankarnir nógv listarverk og ofta av tí dýra slagnum. Men nú tað almenna hevur yvirtikið bankarnar, eigur tað almenna eisini listarverkini, og so er spurningurin, hvat skal gerast við tey. Morgunblaðið skrivur, at fyrbils eru tvey uppskot komin í Altingið um listarverkini. Í øðrum verður skotið upp, at øll listarverkini hjá teimum bankunum, sum tað almenna hevur yvirtikið, verðalatinir Lista-safni Íslands til ognar og varðveitslu, sum uppskotið sigur. Hitt uppskotið mælir stutt Altinginum at staðfesta, at listarverkini eru ogn ríkisins. Tað er tó ikki øll listarverk, sum kunnu flytast, eitt nú nakrar tekningar hjá kenda listarmanninum Kjarval í aðalbankanum.



Bilurin hjá Jørg Haider fór sera illa
Mynd: Polfoto

Løgreglumaður seldi myndir úr bilvrakinum hjá Haider

Løgreglumaðurin, sum hevði vakt vanlukkunáttina, tók myndir av og inni í bilvrakinum og seldi tær. Dagin eftir ferðsluvanlukkuna, sum kostaði eysturrikska politikaranum Jørg Haider lívið, kunngjordu fjølmiðlarnir myndir av tí illa farna bilinum. Men í síðstu viku komu nýggjar myndir undan kavi í blaðnum Kleine Zeitung. Summar teirra vóru tiknar uttan fyrri bilvrakið, og á einari sást annar skógvurin hjá Haider liggja í grasinum við vegin. Men aðrar myndir vóru tiknar inni í vrakinum, og á teimum

sóust millum annað brillurnar hjá Haider og ein eksja við tablettum ímóti tunglyndi. Tá hinir fjølmiðlarnir bóðu løgregluna um myndirnar, vísti tað seg, at tað var ikki løgreglan, sum hevði tikið tær. Leiðslan í løgregluni fekk alt fyrri eitt illgruna til løgreglumannin, sum hevði vakt vanlukkunáttina, og sum var á vanlukkustaðnum. Undir avhoyringum viðgekk hann at hava tikið myndirnar við egnum vinningi fyrri eyga. Hann er nú frítikin fyrri tænastru.

Obama kennir seg tryggan



Barrack Obama millum trygdarmenn hjá Secret Service á valfundinum í Pittsburgh
Mynd: AP

Barack Obama kennir seg tryggan við verjuni hjá Secret Service

Ætlanin hjá tveimum ungum nýnazistum at beina fyrri Barrack Obama fær ikki tað demokratiska forsetavalevnið at broyta valstríðið. Tvørturímóti ætlar

hann sær at halda fram við valstríðnum sum ætlað. Í gjár vildi Barrack Obama ikki gera nakrar viðmerkingar til, at løgreglan hevði avdúkað drápsætlanirnar, men aftan á ein veljarafund í býnum Pittsburgh í nátt eydnaðist tað einum tíðindamanni hjá sjónvarpinum KDKA at spyrja Obama, um hann kendi seg ótrygg-

an. - Eg havi tey bestu trygdar-fólkini í heiminum. Secret Service, svaraði Barrack Obama og legði afturat: - Hetta er ikki tað, sum Amerika stendur fyrri. Tað er ikki hetta, sum er okkara framtíð.

Karadzic vil hava betri stundir

Fyrrverandi bosniaserbiski leiðarin Radovan Karadzic, sum nú situr í varðhaldi í Haag, kærir seg um, at hann fær ikki nóg góða tíð til at fyrireika verjuna í málinum, sum krígsbrotsmannadómsstólurin fyrri gamla Jugoslavia hevur lagt ímóti honum. Tann 63 ára gamli Karadzic er ákærdur fyrri 11 ymisk brot á altjóða reglur og lógir, sum hann stóð á odda fyrri ella medvirkaði til í árunum frá 1992 til 1995, tá hann var forseti í tí serbiska partinum av Bosnia. Verður hann funnin sekur, kann hann fáa lívlanga fongsulsrevsing. Tá hann bleiv fluttur til Haag í august, segði Radovan Karadzic, at hann vildi ikki hava nakran verja, men at hann ætlar at verja segt sjálvan í rættinum. Á rættarfundinum fyrradagin kærði hann seg um, at ákæturnar ímóti sær verða broyttar í heilum, og hann vildi tí hava betri tíð til at fyrireika verju sína. Men dómarin, Ian Bonomy úr Skotlandi, helt ikki, at ákæturnar eru so nógv broyttar, at tann ákærði eigur at fáa betri stundir til at svara teimum. Tann 20. januar skal Karadzic aftur í rættin at svara spurningum og at seta spurningar. Enn er ikki avgjørt, nær sjálvt rættarmálið byrjar.